

EASI-TROLL ST UNI-TROLL ST

TREUIL DE PÊCHE MANUEL

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MANUEL CE D'UN MASTER (CE CERTIFIED MODELS)

MERCI

Merci d'avoir acheté un treuil de pêche Cannon. Nous avons conçu votre nouveau treuil de pêche pour qu'il soit un outil précis et fiable qui vous permettra d'améliorer le contrôle de la pêche et d'accroître votre capacité d'attraper des poissons. Nous espérons que vous aimerez utiliser notre nouveau treuil de pêche et que vous profiterez des avantages de la pêche en profondeur contrôlée pendant des années en respectant toujours les pratiques sécuritaires et les lois en matière de navigation toutes les fois que vous pêcherez.

Ce manuel traite de l'installation et du fonctionnement de votre treuil de pêche. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser votre nouveau treuil de pêche Cannon. Conservez ce manuel pour référence future.

N'OUBLIEZ PAS DE CONSERVER VOTRE REÇU ET D'ENREGISTRER IMMÉDIATEMENT VOTRE TREUIL DE PÊCHE.

Pour recevoir tous les avantages de la garantie de votre produit, veuillez remplir le formulaire d'enregistrement ci-joint et le retourner par la poste. Vous pouvez aussi remplir votre enregistrement sur notre site Web à cannondownriggers.com.

Veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur. Suivez toutes les instructions et tenez compte de toutes les consignes de sécurité et les mises en garde décrites ci-dessous. L'utilisation de ce treuil de pêche n'est autorisée que pour les personnes qui ont lu et compris ces consignes pour l'utilisateur. Les mineurs peuvent utiliser ce moteur uniquement sous la supervision d'un adulte.

ATTENTION: Votre treuil de pêche Cannon ne devrait être utilisé que pour son intention prévue. L'utilisation inappropriée annulera la garantie et pourrait créer un risque de sécurité.

MISE EN GARDE: Les personnes dont la capacité à faire fonctionner le treuil de pêche est affaiblie par l'alcool, la drogue, les médicaments ou d'autres substances ne sont pas autorisées à utiliser ce produit.

LOCALISATION DE VOTRE NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro de série à 11 caractères Cannon est très important. Cela permet de déterminer le modèle spécifique et l'année de fabrication. Lorsque vous contactez le service à la clientèle ou que vous enregistrez votre article, vous aurez besoin du numéro de série de votre article. Nous vous suggérons d'inscrire le numéro de série dans l'espace fourni ci dessous afin qu'il soit disponible ultérieurement.

Le numéro de série de votre treuil de pêche Easi-Troll ou Uni-Troll Cannon est situé vers l'intérieur du fond du cadr.

Made by Cannon Johnson Outdoors	EASI-TROLL ST MANUAL DOWNRIGGER
Marine Electronics, Inc.	MODEL 1901020
121 Power Drive	
Mankato, MN 56001 USA	
Downriggers Produced in 2015	
Produced in 2015	OTTO NO TOO SOLUTION AS
対	SER NO K365 CN12345
X	EVENDLE
	EXEMPLE

Modèle :	
Numéro de série :	
Date de l'achat :	
Magasin où l'achat a été effectué :	

TABLE OF CONTENTS

Garantie / Service d'information	22
Assemblage et Installation	23-28
Aperçu du Produit	23
Montage	24-25
Installation du Bras	26
Installation de la Poulie d'extrémité (UniTroll 10 modèles seulement)	26
Fixation de la Poignée de Manivelle	27
Fixation du Porte-Canne	27
Terminaison du Câble du Treuil de Pêche	28
Fixation du Dispositif de Dévidage de la Ligne	28
Fonctionnement du Treuil de Pêche	29
Coup en Arrière	
Entretien et de Réparation	31
Déclaration de Conformité	32
Schéma des Pièces	14
Liste des Pièces	15

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE DE CANNON

Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. (« JOME ») offre la garantie limitée suivante uniquement à l'acheteur au détail initial. La garantie n'est pas transférable

GARANTIE À VIE LIMITÉE DE CANNONMD

JOME garantit à l'acheteur initial que si le produit ci joint (voir les exclusions ci-dessous) présente un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie, JOME pourra, selon son choix, réparer ou remplacer le produit, sans frais (mais aucun remboursement en espèces n'aura lieu) :

Le bras, le moteur (le cas échéant) et les moulinets, ainsi que toutes les pièces en plastique, y compris, sans s'y limiter, les cadres et les bases, seront libres de défauts matériels ou de fabrication, sous réserve d'une usure normale, pour la vie de l'acheteur initial.

Tous les autres articles auront des garanties limitées d'un an de la date de l'achat initial au détail, à l'exception DES ARTICLES SUIVANTS, QUI N'ONT AUCUNE GARANTIE: l'ergot d'arrêt pivotant, les poids, et le câble en fil d'acier.

LIMITATION ET EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ET CERTAINS DOMMAGES

IL N'Y A AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LES PRÉSENTES GARANTIES LIMITÉES. JOME DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES INDIRECTS ET ACCESSOIRES, ET AUCUNE GARANTIE IMPLICITE (À L'EXCEPTION DU BRAS, DU MOTEUR, DES MOULINETS ET TOUTES LES PIÈCES EN PLASTIQUE) NE SE PROLONGERA AU-DELÀ D'UN AN DE LA DATE D'ACHAT, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER (ET DANS LE CAS DE L'ERGOT D'ARRÊT PIVOTANT, DES POIDS ET DES CÂBLES EN FIL D'ACIER, JOME DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE). LA PRÉSENTE CONSTITUE L'INTÉGRALITÉ DE L'ACCORD ENTRE LES PARTIES RELATIVEMENT À L'OBJET DES PRÉSENTES; AUCUNE DÉROGATION OU AUCUN AMENDEMENT NE SERA VALIDE À MOINS D'ÊTRE FORMULÉ PAR ÉCRIT ET SIGNÉ PAR JOME.

Certains états ne permettent pas de limites sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires, les limitations ou les exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

POLITIQUE DE SERVICE DE CANNONMD

APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE

Après la période de garantie applicable, ou si une des exclusions susmentionnées s'applique, les produits CannonMD seront réparés contre des frais pour les pièces et le travail. Toutes les réparations d'usine, après la période de garantie applicable, portent une garantie limitée de 90 jours, assujettie aux exclusions et limitations susmentionnées.

POUR EXÉCUTER LA GARANTIE OU POUR OBTENIR DES RÉPARATIONS APRÈS LA GARANTIE

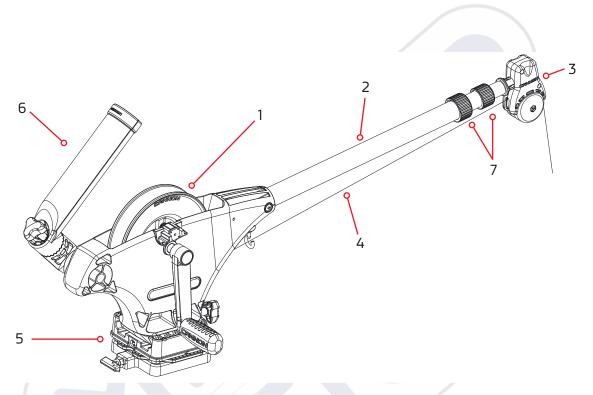
Pour obtenir le service de garantie aux États-Unis, le treuil de pêche qui semble être défectueux et la preuve d'achat originale (comportant la date d'achat), doivent être présentés à un centre de service agréé CannonMD ou au centre de service de la manufacture CannonMD à Mankato, au MN. Sauf les cas indiqués ci-dessous, tous les frais encourus pour des appels de service, de transport ou d'expédition à destination ou à partir du centre de service agréé ou de l'usine CannonMD, de main-d'œuvre pour transporter, retirer, réinstaller ou regréer les articles retirés pour le service de garantie, ou tout autre élément semblable sont sous la seule et unique responsabilité unique et exclusive de l'acheteur. Le service au titre de la garantie peut être obtenu en communiquant avec le centre de service agréé de CannonMD ou l'usine au 1-800-227-6433 ou par courriel à l'adresse suivante service@cannondownriggers.com. Si les réparations nécessaires sont sous garantie, nous paierons les frais d'expédition de retour à toute destination dans les États-Unis. Les treuils de pêche achetés à l'extérieur des États-Unis (ou les pièces de ces treuils de pêche) doivent être retournés, port payé avec preuve d'achat (y compris la date d'achat et le numéro de série), à n'importe quel centre de service agréé CannonMD dans le pays d'achat.

REMARQUE: Ne retournez pas le treuil de pêche Cannon ou les pièces à votre détaillant. Votre détaillant n'est pas autorisé à les réparer ou à les remplacer. Les pièces importantes, comme le moteur et le cadre principal, doivent être retournées chez JOME à Mankato, au Minnesota, ou à un centre de service agréé CannonMD, pour la réparation ou le remplacement. Afin de réduire les coûts d'expédition, nous vous suggérons de retirer toutes les pièces libres, comme le bras et les porte-cannes. Les petites pièces qui peuvent être facilement retirées, comme la poignée ou le compteur, peuvent être retirées du treuil de pêche et retournées pour la réparation ou le remplacement. Conservez vos reçus. Une preuve d'achat doit accompagner le produit lors du retour.

Adresse de l'expéditeur :

Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. à l'attention du : Service auxiliaire Cannon 121 Power Drive Mankato, MN 56001

ASSEMBLAGE ET INSTALLATION



APERÇU DU PRODUIT

- 1. Moulinet: Il sert à embobiner le câble qui est offert en longueur allant de 46 à 122 m (150 à 400 pi).
- 2. Bras: Il sert à distancer le poids du treuil à ligne lestée et il comporte une poulie à son extrémité. Les longueurs des bras varient entre 61 et 135 cm (24 et 53 po).
- 3. Tête pivotante: Elle relais le câble à l'extrémité du bras afin d'abaisser le poids.
- 4. Câble: Il est relié au poids.
- 5. Socle de fixation: Il est fixé au bateau et il vous permet de placer le treuil à ligne lestée à l'endroit voulu.
- 6. Support de cannes à pêche: Il sert à tenir vos cannes à pêche pendant la pêche à la traîne et aussi à entreposer les cannes à pêche.
- 7. Brides de bras: Celles-ci bloquent l'ensemble des sections du bras après une manœuvre d'extension ou de rétraction du bras.*
- * Le schéma est à des fins de référence seulement et peut différer de votre downrigger actuelle.

MONTAGE DU TREUIL

Le choix d'un bon endroit pour monter votre treuil de pêche sur votre bateau est très important. Un treuil de pêche devrait être monté dans un endroit où il est facile d'observer votre canne à pêche et de réagir rapidement pour faire fonctionner le treuil de pêche lorsqu'un poisson est attrapé sur la ligne..

ACCESSOIRES DE FIXATION

Cannon offre une gamme complète d'accessoires de montage qui vous permettent d'optimiser votre dispersion selon la façon dont vous pêchez. Avant d'effectuer des modifications permanentes à votre bateau, songez aux accessoires qui pourraient être utilisés pour votre application. Pour consulter la gamme complète d'accessoires de montage offerts, visitez cannondownriggers.com.

Les pontets sont nécessaires pour ajouter une robustesse supplémentaire au matériel de base du bateau et pour attacher le treuil à ligne lestée à d'autres accessoires de fixation.

Les supports à cardan sont conçus pour s'ajuster aux supports de cannes à pêche moyens encastrés dans le plat-bord de plusieurs bateaux de pêche plus gros et de yachts à moteur. Seulement des supports de cannes à pêche robustes et de qualité supérieure doivent être utilisés avec ce système de fixation temporaire. Les supports à cardan sont disponibles avec des montants de 23 ou 40 cm (9 ou 12 po) de long.

Support de Bride Les supports de bride peuvent être installés à la jonction de deux sections de lisses à l'aide de deux morceaux de contreplaqué de ¼ po. Ils protégeront votre lisse des marques de bride et procureront une surface antidérapante.

Fixation de la lisse latérale peuvent être fixés sur une section en T soudée. Ils peuvent aussi être utilisés sur le joint à franc bord de la section des deux lisses. Pour ces deux types d'installation, il est recommandé d'utiliser un matériel antidérapant comme du caoutchouc ou un plaqué en bois mince entre les surfaces en métal.

Vous pouvez aussi les utiliser pour la fixation sur un plat-bord latéral très étroit. Une plaque d'appui avec boulons et rondelles est fournie. Si le compartiment

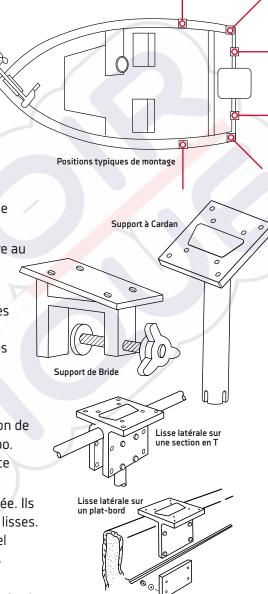
du plat-bord est en mousse, vous devrez utiliser des écrous-douilles. Il est aussi recommandé d'installer deux vis à tête fraisée supplémentaires dans la plaque supérieure pour plus de stabilité (vous devrez percer et chasser).



Ponts d'une épaisseur inférieure à 1/4 po

Utilisez une plaque de pont Cannon pour prévenir la courbure et procurer plus de stabilité aux quais d'une épaisseur inférieure à 1/4 po. Utilisez une plaque de pont comme gabarit pour marquer l'emplacement des trous.

Si l'accès à la sous-face du pont n'est pas possible, la plaque de pont peut être installée à l'aide de vis et d'écrous-douilles. Percez des trous de 1/2 po. Utilisez quatre vis à tête fraisée de 1/4-20 x 2 po et quatre écrous-douilles pour installer la plaque de pont, tel que montré. Serrez les vis pour que les écrous-douilles soient comprimés solidement.



Plaque de Pont

0

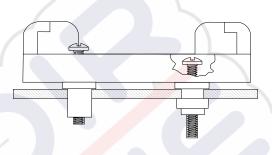
Si la sous-face est accessible, la plaque de pont peut être fixée à l'aide de vis, d'écrous et de rondelles. Percez des trous de 9/32 po. Utilisez un ensemble de fixation de la plaque de pont Cannon comprenant quatre vis à tête fraisée 1/4-20 x 2 po, des écrous et des rondelles (plates et de frein). Fixez la plaque au pont, tel que montré. Pour attacher solidement la base à la plaque de pont, utilisez quatre vis à tête bombée large de 1/4-20 x 2 pos.

Ponts d'une épaisseur de 1/4 po à 7/16 po (0,6 cm à 1,1 cm)

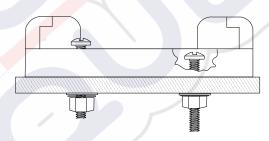
Pour les ponts d'une épaisseur supérieure à 7/16 po, ou dont l'accès à la sous-face est accessible, fixez la base avec les vis, écrous et rondelles. Utilisez la base comme gabarit pour marquer l'emplacement et percez quatre trous de 9/32 po. Utilisez quatre vis à tête bombée large de 1/4-20 x 4 po et quatre rondelles plates, quatre rondelles de frein et quatre écrous. Serrez la base sur le pont, tel que montré.

Ponts jusqu'à 7/16 po d'épaisseur

Si l'accès à la sous-face du pont n'est pas possible, la base peut être installée à l'aide d'écrous-douilles. Utilisez la base comme gabarit pour marquer l'emplacement et percez quatre trous de 1/2 po. Fixez la base à l'aide de quatre vis à tête bombée large de 1/4-20 x 4 po et de quatre écrous-douilles. Serrez les vis pour que les écrous-douilles soient comprimés solidement, tel que montré.



Ponts d'une épaisseur de 1/4 po à 7/16 po



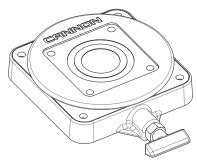
Ponts jusqu'à 7/16 po d'épaisseur

La base pivotante à profil bas

La procédure de fixation de la base pivotante à profil bas est la même que celle de la plaque de pont, sauf que quatre vis à tête bombée large de 1/4 po-20 x 2 1/2 po sont utilisées pour fixer la base et quatre vis à tête bombée large supplémentaires de 1/4 po-20 x 2 1/2 po servent à fixer la base pivotante au pont du bateau.

REMARQUE: Les écrous-douilles ne peuvent pas être utilisés sur des ponts d'une épaisseur supérieure à 7/16 po.

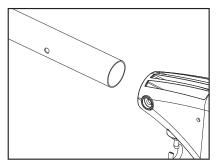
REMARQUE: Si vous utilisez un bras télescopique, nous vous recommandons fortement d'utiliser une plaque de pont sur tous les bateaux pour stabiliser le treuil à ligne lestée adéquatement.

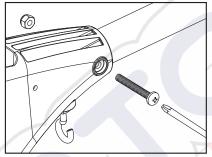


Base Pivotante à Profil Bas

INSTALLATION DU BRAS

- 1. Introduisez le bras dans le cadre (Figure 1) et alignez les trous du bras avec les trous du cadre. **REMARQUE**: les modèles Easi-Troll nécessitent l'adaptateur de bras fourni.
- 2. Retirez le boulon 1/4-20 x 2 po et le contre-écrou de nylon 1/4-20 du sac de quincaillerie fourni. Insérez le contre-écrou de nylon 1/4-20 dans la poche hexagonale sur le nez du cadre. (Figure 2)
- 3. À l'aide d'un tournevis cruciforme, enfilez le boulon dans le contre-écrou de nylon mentionné à l'étape 2 (figure 2). Serrez le boulon jusqu'à voir son extrémité alignée avec le haut de l'écrou. (Figure 3)





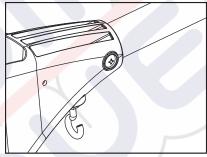


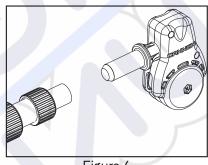
Figure 1

Figure 2

Figure 3

INSTALLATION DE LA POULIE D'EXTRÉMITÉ

- 1. Localisez l'assemblage de l'extrémité du bras et insérez le poteau de l'extrémité du bras dans l'extrémité du petit tube de l'assemblage du bras. (Figure 4)
- 2. Alignez le trou du poteau du bras au trou dans le petit tube d'extrémité.
- 3. Fixez l'extrémité du bras à l'aide d'une vis nº 8, comme illustré. Serrez à l'aide d'un tournevis cruciforme en tournant la vis dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit serrée. (Figure 5)



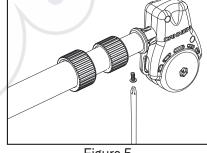


Figure 4

Figure 5

AJUSTEZ LA LONGUEUR DU BRAS (MODÈLES UNI-TROLL 10 SEULEMENT)

Pour régler la longueur du bras (en ayant le bras étendu loin de vous), tournez les brides (voir l'élément n° 7 sur la page 5) environ un quart de tour dans le sens antihoraire pour déverrouiller et glissez la section du bras vers la position désirée. Une fois en place, verrouillez les brides en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elles soient serrées.

Palier de Butée

Courses

Poignée de la

Ressort

FIXATION DE LA POIGNÉE DE LA MANIVELLE

- 1. Assurez-vous que le palier de butée est bien intercalé entre ses deux courses. Le côté étroit du ressort du palier de butée doit être installé en direction du palier.
- 2. Glissez le palier avec les courses et le ressort par-dessus l'arbre de rochet.
- 3. Faites passer avec précaution la poignée de manivelle sur l'arbre et tournez la poignée dans le sens horaire jusqu'à ce que l'embrayage soit complètement serré.

FIXATION DU/DES SUPPORT DE CANNES À PÊCHE

Le support de canne à pêche à verrouillage integrè (nt) un modèle de dent de verrouillage qui peut être facilement réglé par incréments de 15° à l'aide du bouton de la poignée à revêtement souple. La conception unique à deux pièces facilite le réglage séparé du support de canne à pêche dt du bras de ce support en deux aces*. (Figure 6)

ATTENTION: Ce support de canne à pêche est destiné à être utilisé avec une ligne de 30 livres uniquement et n'est pas recommandé pour une utilisation avec n'importe quel agrès IGFA (Internaional Game Fish Association) calibré à plus de 30 livres. L'utilisation d'une attache de sécurité (non incluse) est recommandée pour toutes les applications.

REMARQUE: L'ensemble du support de canne à pêche n'est pas couvert par la garantie s'il est utilisé avec un agrès de plus de 30 livres. L'equipement placé dans le support de canne à pêche et la perte de celui-ci est la responsabilité de l'utilisateur et n'est en aucun cas garantit par Johnson Outdoors, Inc. Le montage doit se faire suivant les instructions et images susmentionnées pour se conformer à la garantie du produit.

*Non applicable pour Easi-Troll modèles.

Pour installer le(s) support(s) de canne à pêche (Uni-Troll models):

- 4. Fixez le coude du porte-canne sur le treuil de pêche, du côté gauche, à l'aide du ressort et du bouton inclus. (Figure 7)
- 5. Fixez le support de canne à pêche au treuil à ligne lestée sur le côté gauche en utilisant le bouton à ressort fourni. (Figure 8)

Le support de canne à pêche peuvent étre réglés en desserrant l'un des boutons jusqu'à libérer la dent de verrouillage. Faites piooter le support de canne à pêche ou le bras vers la position souhaitée et resserrez le bouton.

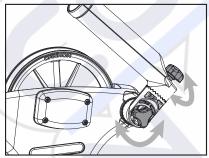


Figure 6

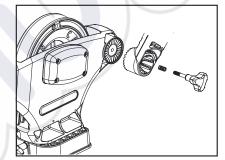


Figure 7

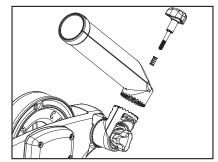


Figure 8

Pour installer le(s) support(s) de canne à pêche (Easi-Troll models):

1. Fixez le support de canne à pêche au treuil à ligne lestée sur le côté gauche en utilisant le bouton à ressort fourni. (Figure 9)

Le support de canne à pêche peuvent étre réglés en desserrant un boutons jusqu'à libérer la dent de verrouillage. Faites piooter le support le bras vers la position souhaitée et resserrez le bouton.

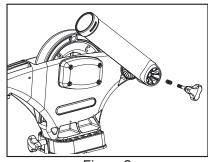


Figure 9

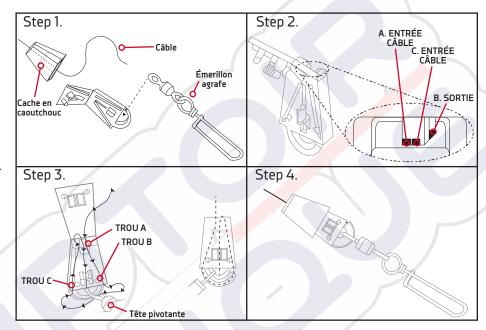
TERMINER LE CÂBLE DU TREUIL À LIGNE LESTÉE

REMARQUE: Utilisez uniquement un câble droit. Un câble usé ou tordu peut être tendu et peut briser de façon prématurée lors de la récupération des poids de pêche à la traîne.

REMARQUE: Nous vous recommandons d'utiliser des pinces coupe-fil pour procéder à cette partie du montage.

- Déroulez environ 2 pieds (0,6 m) de câble et enfilez-les par le coussin en caoutchouc. Fixez le mousqueton pivotant au terminateur
- 2. Examinez la partie supérieure du terminateur et notez la séquence indiquée dans les détails pour passer le câble.
- 3. Passez et tirez six pouces (15,2 cm) de câble par le TROU A. Enfilez le câble par la tête pivotante, ensuite faites le monter dans le fond du terminateur. Sortez le câble par le TROU B et passez-le dans le TROU C. Poussez le câble jusqu'à ce qu'il touche l'intérieur du crochet du terminateur. Serrez le câble en pressant le terminateur jusqu'à ce qu'il se ferme. Tirez ensuite sur le haut et le bas jusqu'à ce qu'il soit tendu. Assurez-vous que le câble passe dans le crochet.

REMARQUE: n'utilisez qu'un câble droit, non tordu.

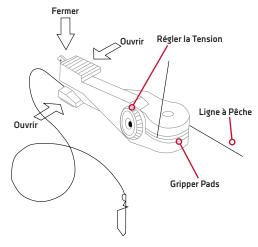


4. Glissez le coussin par-dessus le terminateur et donnez-lui un tir d'essai. Le câble est maintenant prêt à fixer au Cannon Flash Weight™.

FIXATION DU DISPOSITIF DE DÉVIDAGE DE LA LIGNE (UNI-RELEASE)

Le Uni-Release de Cannon s'attache directement sur le poids du treuil à ligne lestée. Attachez la ligne sur l'attache à l'extrémité du déclencheur et cliquez ensuite pour régler la tension. Le déclencheur peut être utilisé avec n'importe quelle ligne en eau douce ou en eau de mer et peut être réglé à une tension de serrage de 1 à 10 kg (2 à 22 lb) sur la ligne.

Pour changer la tension de déclenchement de la ligne, tournez le bouton de tension vers (+) pour l'augmenter ou vers (-) pour la réduire. La tension peut aussi varier selon l'emplacement de la ligne dans les pinces. La tension est plus élevée si la ligne est placée vers la charnière et la tension est plus basse si la ligne est placée plus près de l'ouverture. Pour ouvrir le déclencheur, étalez les bras de déclenchement avec le pouce et l'index en appliquant une pression sur les côtés



OPERATING THE DOWNRIGGER

FONCTIONNEMENT DU TREUIL DE PÊCHE

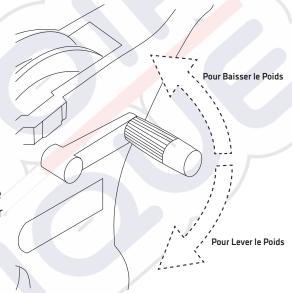
Après avoir installé le treuil à ligne lestée Cannon sur votre bateau, relâchez une longueur de ligne de votre canne à pêche et enroulez-la pour que le leurre se trouve à distance de 1,5 à 30 m (5 à 100 pi) du bateau. Ceci s'appelle une retombée.

Attachez la ligne à pêche fermement dans le déclencheur de ligne. Abaissez le poids à la profondeur voulue, tel qu'indiqué sur le profondimètre. Placez la canne à pêche dans le support et embobinez la section lâche pour que votre canne à pêche présente une légère courbure. Lorsqu'un poisson mordra à l'hameçon, la ligne se séparera du

déclencheur. Vous serez alors libre de manipuler votre canne à pêche pour capturer le poisson.

DESCENTE DU POIDS

Vous pouvez abaisser le poids pour la pêche à traîne à une vitesse régulière en tournant doucement la poignée dans le sens antihoraire (dans le sens opposé au bras). En fonction de la manière dont vous tournez la manivelle, vous pouvez faire descendre le poids de pêche à la traîne aussi rapidement ou lentement que vous voulez. Tournez la poignée de la manivelle dans le sens horaire (vers le bras) jusqu'à entendre un déclic pour arrêter le poids. Vous pouvez ainsi décider de laisser le poids descendre rapidement ou lentement à une profondeur de la pêche à la traîne prédéterminée. Avec plusieurs treuils, vous pouvez faire descendre tous les poids lentement, un à la fois, et ensuite les arrêter chacun à leur tour.



REMONTÉE DU POIDS

Tournez la poignée de la manivelle dans le sens horaire (vers le bras) aussi rapidement que vous le souhaitez pour remonter le poids.

RÉGLAGE DE LA TENSION D'EMBRAYAGE

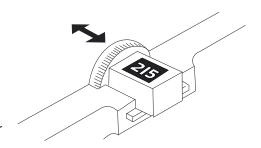
L'embrayage fait partie du mécanisme de la manivelle. Tournez la poignée de la manivelle dans le sens horaire pour augmenter la traînée, et dans le sens antihoraire pour la diminuer.

AVERTISSEMENT: Retirez le poids du treuil avant de naviguer ou de le transporter dans une remorque.

RÉGLAGE DU PROFONDIMÈTRE

Le profondimètre Cannon offre une mesure exacte et une fonction de réinitialisation facile. Pour le réinitialiser, vous n'avez qu'à glisser l'appareil loin du moulinet jusqu'à ce que les engrenages soient déclenchés. Faites tourner l'engrenage de l'appareil pour changer le réglage.

NOTE: La profondeur de pêche réelle peut varier de la profondeur indiquée sur l'afficheur en raison de la vitesse de la pêche à la traîne et du poids du boulet. (voir « Coup en arrière »).



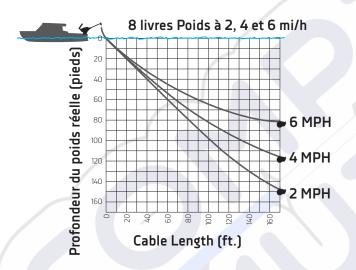
CALCULS COUP EN ARRIÈRE

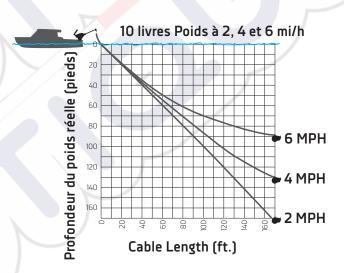
COUP EN ARRIÈRE

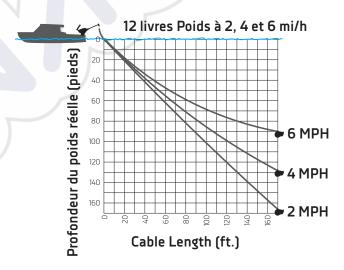
En quelques mots, le coup en arrière est ce qui arrive au poids du treuil lorsque vous le tirez dans l'eau derrière votre bateau. Plus votre vitesse augmente, plus la distance horizontale entre le poids et votre treuil augmente. Plus vous allez vite, plus le poids s'éloigne derrière vous. Plus le poids s'éloigne derrière vous, plus le poids se rapproche de la surface de l'eau.

Le tableau suivant contient de l'information sur le coup en arrière pour trois dimensions de poids de treuil Cannon qui sont tirés à trois vitesses différentes sans leurre et sans courant. La traînée du courant, la salinité de l'eau et l'utilisation de produits non fabriqués par Cannon affecteront votre profondeur la de pêche à la traîne réelle.

Par exemple, le premier tableau montre que si vous pêchez à la traîne à une vitesse de 6 km/h (4 mi/h) avec un poids de 4 kg (8 lb), et un câble de 30 m (100 pi) dans l'eau sans courant; la boule du treuil se trouve en fait à une profondeur de 24 m (80 pi) environ.







ENTRETIEN ET DE RÉPARATION



FOIRE AUX QUESTIONS

Notre site Web présente FAQ visant à répondre à toutes vos questions au sujet des produits Cannon. Veuillez visiter le site Web www.cannondownriggers.com, puis cliquer sur « Foire aux questions » pour trouver réponse à vos questions.



COMMUNIQUEZ AVEC NOUS (POUR LES ÉTATS-UNIS ET LE CANADA)

Nos représentants du service à la clientèle sont disponibles du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 16 h 30 (HNC), au +1 [800] 227-6433. Pour commander des pièces, veuillez avoir sous la main le numéro de série à 11 chiffres du produit, les numéros des pièces nécessaires et les renseignements relatifs à la carte de crédit. Vou<mark>s éco</mark>nomiserez ainsi du temps pour un service à la clientèle de qualité supérieure. Vous pouvez consulter la liste de votre manuel pour obtenir les numéros exacts de pièce.



ENVOYEZ-NOUS UN COURRIEL

Envoyez-nous un courriel pour transmettre à notre service à la clientèle vos questions au sujet des produits Cannon. Pour transmettre votre question par courriel, visitez le site Web www.cannondownriggers.com, puis cliquer sur « Nous contacter ».



LES PIÈCES DÉTACHÉES

Aux États-Unis, les pièces de remplacement peuvent être commandées directement chez CANNON Parts Dept., 121 Power Drive, Mankato, Minnesota 56001. Assurez-vous de donner les numéros de MODÈLE et de SÉRIE de votre treuil de pêche lorsque vous commandez des pièces. Veuillez utiliser les numéros de pièces appropriés de la liste des pièces. Les paiements pour toute pièce commandée du Service des pièces de CANNON peuvent être en espèces, par chèque personnel, carte Discover, MasterCard ou VISA. Pour commander, composez le 1-800-227-6433, ou par télécopieur, le 1-800-527-4464.



ENTRES DE SERVICE AGRÉÉS

Cannon travaille avec les centres de service agréés aux États-Unis et au Canada afin de fournir des pièces et le service pour votre treuil de pêche. Veuillez consulter la page Web pour la liste des centres de service agréés et trouver un centre de service dans votre région.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ ENVIRONNEMENTALE

Il est dans l'intention de JOME d'être une entreprise citoyenne responsable, dont l'exploitation est conforme à la règlementation environnementale en vigueur et qui est connue pour être un bon voisin dans les collectivités où nous fabriquons ou vendons nos produits.

DIRECTIVE DEEE:

La directive européenne 2002/96/CE « Directive concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) » a un impact sur la plupart des distributeurs, vendeurs et fabricants d'électronique pour le grand public au sein de l'Union européenne. La directive DEEE exige que le producteur d'électronique pour le grand public prenne une part de responsabilité, en ce qui concerne la gestion des déchets de leurs produits, afin d'atteindre une élimination écologique, et ce, tout au long du cycle de vie du produit.

Il se peut que, selon votre emplacement, vous ne soyez pas tenu (e) de vous conformer à la directive DEEE pour ce qui est des équipements électriques et électroniques (EEE), et il se peut qu'il en soit de même pour les EEE conçus et destinés à être utilisés comme installations fixes ou temporaires dans les véhicules de transport tels que les voitures, les avions et les bateaux. Dans certains États de l'Union européenne, ces véhicules sont réputés ne pas relever de la directive, et les EEE, pour ces applications peuvent être considérés comme exclus de l'exigence de la directive DEEE.

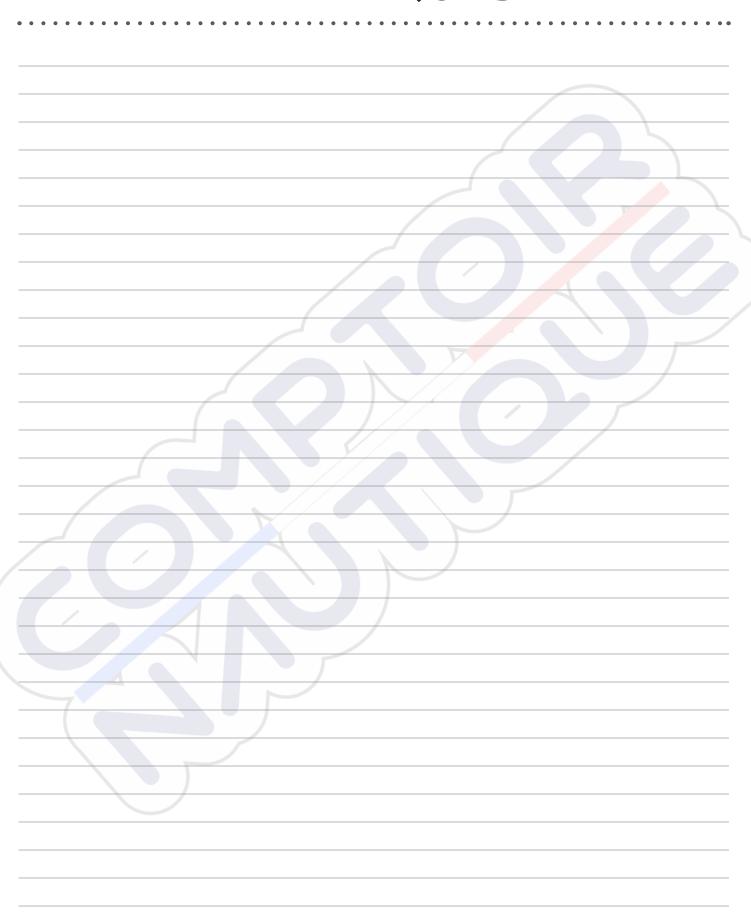
Ce symbole (DEEE poubelle sur roues) sur le produit indique que ce dernier ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Il doit être éliminé et collecté pour le recyclage et la récupération des DEEE. Johnson Outdoors Inc. marquera tous les produits EEE en conformité avec la directive DEEE. C'est notre but de nous conformer à la collecte, au traitement, à la récupération et à l'élimination écologique judicieuse de ces produits, mais ces exigences varient au sein des différents États membres de l'Union européenne. Pour de l'information supplémentaire sur l'endroit où vous pouvez éliminer les équipements usagés pour leur recyclage et leur récupération et/ou ou selon les exigences particulières de l'État membre de l'Union européenne, veuillez communiquer avec le détaillant ou le distributeur duquel vous avez acheté le produit.

ÉLIMINATION:

Les products Johnson Outdoors Inc ne sont pas soumis à la réglementation concernant l'élimination VGE-VO (directive pour les dispositifs électriques), qui transpose la directive DEEE. Néanmoins, ne jamais jeter le product dans une poubelle, mais plutôt à l'endroit approprié où s'effectue la collecte, recommandé par le conseil municipal local.

Ne jamais jeter aucune batterie à la poubelle. Se conformer aux directives d'élimination du fabricant ou de son représentant et la jeter à l'endroit approprié où s'effectue la collecte, recommandé par le conseil municipal local.

REMARQUES



ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

PORTE-CANNES ET SYSTÈMES DE RAILS

Des porte-cannes polyvalents incroyables, des bases et des plaques très solides. C'est tout ce qu'il vous faut pour équiper votre bateau selon votre mode de pêche; et tout peut se monter sur notre système de rails, qui comprend des composants interchangeables fabriqués en aluminium à résistance élevée.



PORTE-CANNE AJUSTABLE À DEUX AXES



RAIL DE FIXATION EN ALUMINIUM



SOCLE À BASE PIVOTANTE

FIXATIONS

Équipez-le et pêchez à votre guise avec diverses options de montage qui conviennent à votre mode de pêche.



BASE PIVOTANTE



PLAQUE DE PONT



FIXATION À PINCE



PENSION À LA

DISPOSITIFS DE DÉVIDAGE DE LIGNE ET POIDS

Nous offrons une grande variété d'accessoires pour treuils de pêche, conçus pour vous offrir la meilleure expérience de pêch:



- Dispositif de dévidage Uni-Line
- Dispositif de dévidage Uni-Stacker
- Poids de 4 à 12 lb (1,8 à 5,4 kg)

Pour une liste complète des accessoires de Cannon, visitez cannondownriggers, com









Cannon Consumer & Technical Service Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. PO Box 8129 Mankato, MN 56002-8129

121 Power Drive Mankato, MN 56001 Phone (800) 227-6433 Fax (800) 527-4464



Part #3397136 ECN 38753

Rev G

All rights reserved.